



Stadtratssitzung
Donnerstag, 29. Juni 2017, 15.00 – 17.30 Uhr
19.00 – 21.30 Uhr
Berner Münster

Stand: 16.06.2017

Neue Liste (verschobene Geschäfte vom 15.06.2017: Traktanden 3, 19 + 20, 23 - 26)

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

Traktanden	Geschäfts- Nummer
1. Protokollgenehmigungen Stadtrat 2017 (Protokoll Nr. 11 vom 18.05.2017)	2017.SR.000003
2. Kommission für Soziales, Bildung und Kultur (SBK): Ersatzwahl	2016.SR.000278
3. Gesamterneuerungswahlen in die Schulkommissionen der Volksschulen der Stadt Bern für die Amtsdauer vom 1. August 2017 bis 31. Juli 2021 (BSS: Teuscher) <i>verschoben vom 15.06.2017</i>	2017.BSS.000014
4. Wahl in Schulkommission (Schulkommission Länggasse-Felsenau) (BSS: Teuscher)	2017.BSS.000014
5. Kleine Anfrage Luzius Theiler (GPB-DA): Wird der Hirschenpark/Wildpark endgültig zerstört? (TVS)	2017.SR.000144
6. Kleine Anfrage Christa Ammann (AL): Wie stellt die Stadt Bern sicher, dass in Bern keine PolizistInnen im Dienst sind, welche ungenügend zum Thema Racial Profiling / rassistische Diskriminierung sensibilisiert sind? (SUE)	2017.SR.000145
7. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Gesprächskultur mit Reithalle: Was für konkrete Verbesserungen wurden seit der Einschaltung von alt Bunderichter Dr. iur. Hans Wiprächtiger erzielt? (PRD)	2017.SR.000146
8. Jahresbericht 2016 (vgl. beiliegender Ablaufplan)	2016.FPI.000070

- | | | |
|-----|---|-----------------|
| 9. | Motion Fraktion GB/JA! (Seraina Patzen, JA!): Zwischennutzungen statt Leerstand; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht</i>
(FPI: Aebersold)
<i>verschoben vom 09.03.2017 und 01.06.2017</i> | 2015.SR.000032 |
| 10. | Motion Fraktion FDP (Bernhard Eicher/Christoph Zimmerli, FDP): Aufwertung der Brückenbogen (Eisenbahnviadukt) bei der Schützenmatte; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i>
(FPI: Aebersold)
<i>verschoben vom 01.06.2017</i> | 2015.SR.000092 |
| 11. | Postulat Fraktion SP (Stefan Jordi/Peter Marbet, SP): Ausgabenkosten einsparen statt Dienstleistungen abbauen; <i>Annahme</i>
(FPI: Aebersold)
<i>verschoben vom 01.06.2017</i> | 2015.SR.000223 |
| 12. | Interpellation Fraktion SP (Stefan Jordi, SP): Welche Pläne verfolgt die Stadt an der Nägeligasse 1a?
(FPI: Aebersold) | 2015.SR.000301 |
| 13. | Berichte über die Verwaltungskontrollarbeit der Aufsichtskommission (AK) im Jahr 2016
(AK: Kehrl) | 2013.SR.000100 |
| 14. | Tätigkeitsbericht der Ombuds- und der Datenaufsichtsstelle 2016
(AK: Siegenthaler) | 2004.SR.000166 |
| 15. | Stadtentwicklungskonzept 2016 (STEK 2016)
(PVS: Wyss / AKO: Jans-Troxler / PRD: von Graffenried) | 2013.PRD.000046 |
| 16. | Interfraktionelle Motion SP, AL/GPB-DA/PdA+, SVP (Gisela Vollmer, SP/ Luzius Theiler, GPB-DA/Kurt Rügsegger, SVP): Bern+ mit Stadtmodell „Endlich diese Übersicht“; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i>
(PRD: von Graffenried) | 2015.SR.000213 |
| 17. | Motion Fraktion BDP/CVP (Claudio Fischer, CVP/Kurt Hirsbrunner, BDP): Aufhebung der Amtsdauerbeschränkung für Mitglieder des Stadtrates: Änderung der Gemeindeordnung der Stadt Bern; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i>
(GuB: von Graffenried) | 2014.SR.000345 |
| 18. | Interfraktionelle Motion FDP, SVP (Bernhard Eicher, FDP/Roland Jakob, SVP): Politische Mitwirkung: Bürger-Motion in der Stadt Bern; <i>Ablehnung</i>
(GuB: von Graffenried) | 2015.SR.000017 |

19. Dringliches Postulat Freie Fraktion AL/GPB-DA/PdA (Luzius Theiler, GPB-DA): Keine zusätzliche Eisbahn und kein zusätzlicher Weihnachtsmarkt auf der Kleinen Schanze
(SUE: Nause)
verschoben vom 15.06.2017 2017.SR.000109
20. Motion Fraktion AL/GPB-DA/PdA+ (Daniel Egloff, PdA): Drohnenfreier Himmel über Bern; *Ablehnung/Annahme als Postulat*
(SUE: Nause)
verschoben vom 15.06.2017 2015.SR.000168
21. Vereinbarungen mit dem BSC Young Boys (YB) und dem Schlittschuhclub Bern (SCB) betreffend Abgeltung Sicherheitskosten; Auswertung
(FSU: Michael Daphinoff / SUE: Nause)
verschoben vom 27.04.2017 2013.SUE.000002
22. Motion Fraktion SVP (Rudolf Friedli/Alexander Feuz/Kurt Rüeegsegger, SVP): Schluss mit Fan- bzw. Chaotenmärschen durch Bern am Cupfinal!; *Ablehnung/Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht*
(SUE: Nause)
verschoben vom 03.11.2016, 26.01.2017, 02.03.2017, 06.04.2017 und 27.04.2017 2014.SR.000118
23. Motion Fraktion SVP (Roland Jakob, SVP): Mehr Sicherheit für die schwächsten in Tempo 20-Begegnungszonen und Tempo 30-Zonen?; *Ablehnung*
(SUE: Nause)
verschoben vom 03.11.2016, 26.01.2017, 02.03.2017, 06.04.2017, 27.04.2017 und 15.06.2017 2014.SR.000182
24. Motion Fraktion SVP (Roland Jakob, SVP): Überarbeitung der Leitlinien für Wirtschaftsgärten und Mobiliar im öffentlichen Raum; *Punkt 1 Annahme als Richtlinie und gleichzeitig Begründungsbericht/Punkt 2 und 3 Ablehnung*
(SUE: Nause)
verschoben vom 02.02.2017, 02.03.2017, 06.04.2017, 27.04.2017 und 15.06.2017 2014.SR.000272
25. Interfraktionelle Motion GB/JA!, GFL/EVP, SP, GLP (Franziska Grossenbacher, GB/Daniel Klauser, GFL/Halua Pinto de Magalhães, SP/Marco Pfister, GLP): Bern auf dem Weg in die 2000-Watt-Gesellschaft; *Punkt 1 Ablehnung/Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht / Punkt 2 Annahme*
(SUE: Nause)
verschoben vom 15.06.2017 2015.SR.000053

- | | | |
|-----|--|----------------|
| 26. | Motion Luzius Theiler (GPB-DA): Sistierung der Unterhaltsarbeiten und der Erweiterungsplanung am Bärenpark und Erarbeitung von attraktiven alternativen Nutzungen des Standortes; <i>Ablehnung</i>
(SUE: Nause)
<i>verschoben vom 15.06.2017</i> | 2015.SR.000096 |
| 27. | Motion Fraktion SP/JUSO (Halua Pinto de Magalhães, JUSO/Leyla Gül, SP): Neue Energievisionen II: Ein Energiepool Bern; Begründungsbericht
(SUE: Nause) | 2012.SR.000133 |
| 28. | Postulat Fraktion GB/JA! (Stéphanie Penher, GB): Bern rüstet sich vor zukünftigen Hitzewellen und schützt das Klima; <i>Annahme</i>
(SUE: Nause) | 2015.SR.000204 |
| 29. | Motion Fraktion GB/JA! (Katharina Gallizzi, GB): Aussenbestuhlung ohne Ausgrenzung; <i>Ablehnung</i>
(SUE: Nause) | 2015.SR.000202 |
| 30. | Postulat Fraktion GB/JA! (Regula Tschanz/Stéphanie Penher, GB): Berner Altstadt auf bestem Weg zu „Interlaken 2“?; <i>Annahme und gleichzeitig Prüfungsbericht</i>
(SUE: Nause) | 2015.SR.000236 |
| 31. | Interfraktionelle Interpellation SP, GB/JA! (Johannes Wartenweiler, SP/Regula Bühlmann, GB): Keine Ladenöffnungszeiten am Sonntag in der unteren Altstadt
(SUE: Nause) | 2015.SR.000238 |

Bern, 14. Juni 2017

Dr. Christoph Zimmerli
Stadtratspräsident



Stadtratssitzungen vom 29. Juni 2017: Behandlung des Jahresberichts 2016

Beratungskonzept Behandlung Jahresbericht 2016

1. Sachkommissionen

- **SUE** (Nause)
FPI (Aebersold)

Johannes Wartenweiler: max. 15 Minuten

- **TVS** (Wyss)
PRD (Stadtentwicklung, Bauinspektorat, Stadtplanungsamt) (von Graffenried)

Melanie Mettler, PVS: max. 15 Minuten

- **PRD** (Direktionsstabsdienste, Fachstelle für die Gleichstellung von Frau und Mann, Kultur Stadt Bern, Denkmalpflege) (von Graffenried)
GuB (von Graffenried)
BSS (Teuscher)

Lukas Gutzwiller: max. 15 Minuten

2. Aufsichtskommission

Bemerkungen zum Jahresbericht 2016,
Statistik (Band 3)

Christa Ammann

Jahresrechnung ewb

Martin Krebs

Jahresrechnung BERNMOBIL

Manuel C. Widmer

Jahresrechnung Personalvorsorgekasse

Bernhard Eicher

AK: total max. 20 Minuten

3. Finanzdelegation

- Gesamtwürdigung
- Bemerkungen zur Jahresrechnung 2016 (Band 1)
- Bemerkungen zum Bericht der externen Revisionsstelle
- Empfehlungen zu Antrag Gemeinderat
(Jahresbericht Band 1, Seite 100)

FD: Dannie Jost

FD: max. 15 Minuten

- | | | |
|-----------|--------------------------------------|---------------------|
| 4. | Fraktionserklärungen | <u>Je 8 Minuten</u> |
| 5. | Einzelrednerinnen und –redner | <u>Je 5 Minuten</u> |
| 6. | Gemeinderat | <u>15 Minuten</u> |
| 7. | Schlussabstimmung | |

Bern, 14. Juni 2017